

5. *просит* Генерального секретаря Конференции приложить все усилия, чтобы правительства как можно скорее получили и своевременно рассмотрели документы, испрошенные в пункте 2, выше, до созыва третьей сессии Подготовительного комитета;

6. *постановляет*, учитывая нехватку времени и желательность достижения максимальной договоренности по основным вопросам до созыва Конференции, обеспечить необходимые средства, с тем чтобы дать возможность Подготовительному комитету, если он примет такое решение, провести еще одно заседание или продлить продолжительность заседаний, запланированных в настоящее время;

7. *просит* Генерального секретаря обеспечить проведение необходимых мероприятий, в том числе выделение необходимых финансовых ассигнований, в целях дальнейшего осуществления национальной, региональной и межрегиональной подготовки к Конференции, включая мероприятия для межрегиональных и иных заседаний на более поздних этапах процесса подготовки к Конференции;

8. *предлагает* региональным комиссиям, а также другим соответствующим органам Организации Объединенных Наций, специализированным учреждениям и Международному агентству по атомной энергии оказывать и далее полную поддержку Генеральному секретарю Конференции в работе по подготовке Конференции;

9. *утверждает* решение, принятое Подготовительным комитетом на его второй сессии, о включении арабского языка в число официальных языков Подготовительного комитета¹⁷³.

*95-е пленарное заседание,
29 января 1979 года*

33/193. Подготовка к международной стратегии развития на третье десятилетие развития Организации Объединенных Наций¹⁷⁴

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 2626 (XXV) от 24 октября 1970 года, содержащую Международную стратегию развития на второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций, 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, содержащие Декларацию и Программу действий по установлению нового международного экономического порядка, 3281 (XXIX) от 12 декабря 1974 года, содержащую Хартию экономических прав и обязанностей государств, и 3362 (S-VII) от 16 сентября 1975 года о развитии и международном экономическом сотрудничестве,

¹⁷³ Там же, Дополнение № 43 (A/33/43 п. Corr.1), пункт 83.

¹⁷⁴ См. также раздел X.B.4, решение 33/437.

ссылаясь на соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи, Экономического и Социального Совета, региональных комиссий и других органов и организаций системы Организации Объединенных Наций, которые имеют непосредственное значение для разработки новой международной стратегии развития,

принимая во внимание решение, принятое Ассамблеей глав государств и правительств Организации африканского единства на ее четырнадцатой очередной сессии, проходившей в Либревиле со 2 по 5 июля 1977 года, одобрявшее пересмотренные рамки принципов осуществления нового международного экономического порядка в Африке, 1976—1986 годы,

принимая также во внимание доклад Комитета по планированию развития о его четырнадцатой сессии¹⁷⁵,

отмечая, что существует взаимосвязь между развитием и миром, безопасностью и разоружением,

будучи глубоко озабочена тем фактом, что неравенство и несоответствия в международных экономических отношениях увеличили разрыв между развитыми и развивающимися странами, что они являются основными препятствиями на пути развития развивающихся стран и оказывают отрицательное воздействие на международные отношения и укрепление международного мира и безопасности,

признавая крайнюю и неотложную необходимость в национальных и международных мерах в целях ускоренного экономического и социального развития развивающихся стран,

признавая также постоянную необходимость выявлять и удовлетворять потребности развивающихся стран в области развития,

признавая далее, что тенденции, проявившиеся в мировой экономике во втором Десятилетии развития Организации Объединенных Наций и отрицательно сказавшиеся на положении развивающихся стран, еще более усугубили тяжелое положение, в котором уже находятся наименее развитые среди развивающихся стран, и что для обеспечения их ускоренного развития необходимо принять специальные энергичные и эффективные меры,

признавая сохраняющуюся необходимость в специальных мероприятиях и конкретных действиях в целях решения особых и неотложных проблем не имеющих выхода к морю, островных и наиболее серьезно пострадавших развивающихся стран,

вновь выражая свою уверенность в том, что в контексте усилий, необходимых для установле-

¹⁷⁵ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1978 год, Дополнение № 6 (E/1978/46).

ния справедливых и равноправных отношений между развитыми и развивающимися странами, необходимо произвести далеко идущие изменения в структуре нынешней международной экономической системы,

признавая, что подготовка новой международной стратегии развития должна стать составной частью непрекращающихся усилий международного сообщества, направленных на ускорение развития развивающихся стран и установление нового международного экономического порядка,

принимая во внимание результаты основных совещаний и конференций Организации Объединенных Наций по вопросам мирового экономического и социального развития, состоявшихся в ходе второго Десятилетия развития Организации Объединенных Наций,

I

1. *заявляет*, что новая международная стратегия развития должна содействовать развитию развивающихся стран; что она должна быть сформулирована в рамках принципов нового международного экономического порядка и направлена на достижение его целей; что она должна быть широким мероприятием с участием всего международного сообщества в интересах содействия международному сотрудничеству в целях развития и что в ней должны быть конкретно указаны цели, задачи и программные мероприятия как для развитых, так и для развивающихся стран в целях ускорения развития развивающихся стран; и поэтому она должна содействовать решению международных экономических проблем и непрерывному всемирному экономическому развитию, а также подкрепляться таким развитием на основе справедливости, равенства и взаимной выгоды;

2. *постановляет*, что новая международная стратегия развития должна включать перечень взаимосвязанных и согласованных мер во всех областях развития в целях содействия экономическому и социальному развитию развивающихся стран и обеспечения их равноправного, активного и эффективного участия в формулировании и осуществлении всех решений в области развития и международного экономического сотрудничества;

3. *постановляет далее*, что поэтому новая международная стратегия развития должна быть, в частности, нацелена на:

a) осуществление в духе взаимной выгоды далеко идущих изменений в структуре мирового производства в целях расширения и диверсификации производства и обеспечения дополнительной занятости в развивающихся странах;

b) значительное увеличение производства продовольствия и сельскохозяйственного производства в развивающихся странах и эффективное облегчение доступа экспортируемой ими сельско-

хозяйственной продукции на международные рынки на прочной и более предсказуемой основе при справедливых и выгодных ценах;

c) развитие организационной и физической инфраструктуры в различных областях развития в развивающихся странах;

d) содействие индустриализации развивающихся стран и, с этой целью, обеспечение, в частности, быстрого и ощутимого прогресса в направлении осуществления цели увеличения в максимально возможной степени и в возможных пределах доли развивающихся стран в общем объеме мирового промышленного производства по крайней мере до 25 процентов к 2000 году;

e) улучшение условий торговли развивающихся стран, обеспечение существенного увеличения их доли в мировом экспорте, в частности, путем расширения и диверсификации их производства и торговли и предоставления им особого и преференциального режима, если это возможно и необходимо, в контексте общих усилий по либерализации мировой торговли, особенно в их пользу, как меры по обеспечению равенства в торговых отношениях между развивающимися и развитыми странами;

f) значительное увеличение потока ресурсов в реальном выражении в развивающиеся страны на предсказуемой, постоянной и все более гарантированной основе;

g) обеспечение того, чтобы международная валютная система лучше отвечала потребностям и интересам развивающихся стран в контексте дальнейшей реформы системы в интересах международного сообщества;

h) содействие передаче технологии развивающимся странам путем обеспечения возможно более полного устранения препятствий на пути подобной передачи и принятия позитивных мер для нее, а также развитие местных возможностей в области науки и техники этих стран и выработка национальной и международной политики по предотвращению обратной передачи технологии и утечки квалифицированной рабочей силы;

4. *подчеркивает* в этой связи, что новая международная стратегия развития должна соответствующим образом отражать необходимость:

a) разработки надлежащей политики содействия социальному развитию, которую каждая страна должна определить в рамках своих планов и первоочередных задач развития, а также в соответствии со своей социально-экономической структурой и стадией развития с учетом того, что окончательной целью развития должно быть постоянное повышение благосостояния всего населения на основе его полного участия в процессе развития и справедливое распределение выгод этого развития;

b) полной мобилизации национальных ресурсов — как людских, так и материальных — развивающихся стран;

с) мобилизации и вовлечения женщин и молодежи в процесс развития;

д) защиты окружающей среды и учета экологических соображений в соответствии с планами и первоочередными задачами развития развивающихся стран;

5. *подчеркивает*, что новая международная стратегия развития должна содействовать достижению целей национального и коллективного самообеспечения развивающихся стран, особенно путем поощрения и содействия экономическому и техническому сотрудничеству между ними;

6. *подчеркивает также*, что в новой международной стратегии развития особое внимание должно уделяться наиболее насущным проблемам и ухудшающемуся положению наименее развитых стран и должны предусматриваться особые и эффективные меры, направленные на ликвидацию основных трудностей, стоящих перед этими странами, и на обеспечение их ускоренного развития;

7. *подчеркивает далее*, что в новой международной стратегии развития должны также предусматриваться конкретные меры и действия по решению особых и насущных проблем не имеющих выхода к морю, островных и наиболее серьезно пострадавших развивающихся стран;

8. *подчеркивает*, что, в целях осуществления новой международной стратегии развития на твердой основе, необходимо в скорейшем времени и успешно завершить ведущиеся в настоящее время и запланированные переговоры и конференции под эгидой системы Организации Объединенных Наций и по основным международным вопросам развития, касающимся установления нового международного экономического порядка;

9. *постановляет*, что при подготовке новой международной стратегии развития необходимо полностью учитывать результаты конференций и совещаний, касающихся установления нового международного экономического порядка;

10. *постановляет также*, что для достижения изложенных в пунктах 1—9, выше, целей в новой международной стратегии развития, в рамках жизненно важных, последовательных, конкретных, количественных и качественных целей и задач — как общего, так и секторального характера — должна быть определена роль и, по мере необходимости, должны содержаться согласованные обязательства всех стран, выраженные в количественном отношении или ограниченные во времени, или в том и другом плане, для принятия и осуществления программных мер по достижению вышеуказанных целей и задач;

11. *подчеркивает*, что в новой международной стратегии развития должно полностью учитываться то, что колониализм, империализм, неоколониализм, вмешательство во внутренние дела, апартеид, расовая дискриминация и все формы иностранной агрессии и оккупации являются

основными препятствиями на пути экономического освобождения и развития развивающихся стран и народов и поэтому должны быть немедленно ликвидированы;

12. *постановляет*, что новая международная стратегия развития должна предусматривать соответствующие мероприятия для обзора прогресса, достигнутого в ходе ее осуществления, и внесения в нее возможных коррективов с учетом новых потребностей и событий и в то же время в полной мере содействовать окончательному достижению целей международной стратегии развития в ходе десятилетия;

II

1. *постановляет* учредить подготовительный комитет по новой международной стратегии развития, которому должны быть предоставлены все необходимые средства по обслуживанию заседаний и который должен провести организационную сессию в начале 1979 года в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций;

2. *постановляет также*, что Подготовительный комитет должен быть открыт для участия всех государств в качестве полноправных членов и должен быть подотчетен Генеральной Ассамблее и представлять ей доклады через Экономический и Социальный Совет;

3. *предлагает* Подготовительному комитету разработать свою программу работы и график заседаний таким образом, чтобы он смог представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать четвертой сессии через Экономический и Социальный Совет на его второй очередной сессии 1979 года предварительный проект новой международной стратегии развития в целях своевременного завершения ее разработки для ее принятия в 1980 году;

4. *предлагает* всем государствам принять эффективное участие в работе Подготовительного комитета и внести эффективный вклад в формулирование новой международной стратегии развития;

5. *подчеркивает*, что в целях создания прочной основы для проведения подготовительной работы исследования и планирования в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций должны быть направлены на достижение вышеуказанных целей;

6. *предлагает* Комитету по планированию развития полностью учитывать в своей будущей работе новую международную стратегию развития в соответствии с изложенными выше целями;

7. *просит* Генерального секретаря возложить на Генерального директора по вопросам развития и международного экономического сотрудничества ответственность за обеспечение общего руководства, ориентации и координации вклада соответствующих секретариатов системы Организации Объединенных Наций в разработку

новой международной стратегии развития и представить Подготовительному комитету соответствующую документацию в этой связи;

8. *просит* Генерального секретаря Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, Директора-исполнителя Организации Объединенных Наций по промышленному развитию и исполнительных глав других органов, учреждений и организаций системы Организации Объединенных Наций в полной мере сотрудничать с Генеральным директором по вопросам развития и международного экономического сотрудничества в осуществлении поставленной перед ним задачи в связи с разработкой новой международной стратегии развития;

9. *просит* исполнительных секретарей региональных комиссий, по мере необходимости, использовать при подготовке своих материалов для разработки новой международной стратегии развития соответствующий региональный опыт, полностью учитывая различные уровни развития и различное положение в области развития своих соответствующих регионов;

10. *предлагает* Секретариату Организации Объединенных Наций, с учетом особенно его ответственности в отношении межотраслевых исследований и анализа, а также технического сотрудничества, региональным комиссиям, Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, Организации Объединенных Наций по промышленному развитию, Программе Организации Объединенных Наций по окружающей среде, Программе развития Организации Объединенных Наций, Фонду Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения и специализированным учреждениям, в том числе Всемирному банку и Международному валютному фонду, а также Международному агентству по атомной энергии и другим организациям системы Организации Объединенных Наций эффективно участвовать в подготовке к новой международной стратегии развития путем обеспечения помощи, включая соответствующую документацию, согласно вышеизложенным целям.

*95-е пленарное заседание,
29 января 1979 года*

33/194. Многосторонняя помощь в целях развития для разведки природных ресурсов

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, содержащие Декларацию и Программу действий по установлению нового международного экономического порядка, 3281 (XXIX) от 12 декабря 1974 года, содержащую Хартию экономических прав и обязанностей государств, а также 3362 (S-VII) от 16 сентября 1975 года о развитии и международном экономическом сотрудничестве,

ссылаясь также на свои резолюции 3175 (XXVIII) от 17 декабря 1973 года, 3336 (XXIX) от 17 декабря 1974 года, 3516 (XXX) от 15 декабря 1975 года и 31/186 от 21 декабря 1976 года о неотъемлемом суверенитете государств над их природными ресурсами,

подчеркивая необходимость конкретных мер в поддержку усилий развивающихся стран по разведке и разработке природных ресурсов,

сознавая важность разведки и разработки природных ресурсов для экономики развивающихся стран,

признавая необходимость обеспечения соответствующего притока капиталовложений в сектор природных ресурсов развивающихся стран, особенно из развитых стран,

отмечая, что ряду развивающихся стран, стремящихся сделать это, не удастся систематически проводить разведку и обследование своих природных ресурсов,

ссылаясь на свою резолюцию 32/176 от 19 декабря 1977 года,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря о многосторонней помощи в целях развития для разведки природных ресурсов¹⁷⁶;

2. *просит* Генерального секретаря организовать и осуществить в сотрудничестве с Администратором Программы развития Организации Объединенных Наций миссии в развивающиеся страны, которые просят об этом, для оказания помощи в оценке потребностей этих стран в области разведки и разработки природных ресурсов, включая оценку связанных с этим расходов, с учетом предложений, сделанных в пункте 13 его доклада, и представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать четвертой сессии доклад о прогрессе, достигнутом в этой деятельности;

3. *принимает к сведению* выводы межправительственной Группы экспертов по разведке минеральных и энергетических ресурсов в развивающихся странах, препровожденные Генеральным секретарем в его докладе¹⁷⁷;

4. *предлагает* Экономическому и Социальному Совету в консультации с Советом управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций рассмотреть целесообразность корректировки процедур функционирования Обратного фонда Организации Объединенных Наций для исследования природных ресурсов с учетом мнений, изложенных Группой экспертов в пунктах 87—92 ее доклада¹⁷⁸, и основных принципов Фонда;

5. *просит* Всемирный банк изучить пути, с использованием которых его деятельность по фи-

¹⁷⁶ A/33/256.

¹⁷⁷ Там же, раздел II.

¹⁷⁸ A/33/256, приложение.